

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:

Égész évre 200 L., fél évre 100 L., negyedévre 50 L.
Egyes szám ára 4 L.

Felelős szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14 szám
Telefonszám: 34.
Megjelenik minden vasárnap.

Az önkormányzati élet feladatai az új közigazgatási rendben.

A vármegyei élet balkezes interímár igazgatása közben mégis csak elérkeztünk valahogy a községi választásokhoz s ezzel megkezdődik az új berendezkedés: saját ügyeinket a magunk által választott vezetők fogják intézni. Nagy jelentősége van tehát a községi választásoknak, mert nem mindegy az, kik fogják gyakorolni az önkormányzat körébe tartozó sokféle jogot, melyet a törvény az előjárók kezébe ad. A közhatalom helyes gyakorlásának első feltétele az, hogy a hatalommal való élés öntudatos legyen. Az önkormányzat gondolata nem tűri meg a szolgálalkúságot s a községek tudatára kell, hogy ébredjenek az új helyzetnek, mely a hatalmat nem a kiskirályok tetszésétől, hanem a nép akaratából származtatja. Ezzel a hatalommal tehát úgy kell élni, hogy annak gyakorlása mindig méltó legyen ahhoz, akitől származik. Egy zsinormértéket szabad csak szem előtt tartani s ez a törvényesség. Aki ezzel kezd meg az építőmunkát, annak alkotásai nem fognak elferdülni és összeomlani.

Hisszük, hogy a Székelyföld községei mindent meg fogják találni a maga helyének megfelelő férfit. Igaz, hogy éppen a Székelyföldet igyekeztek szolgálalkúságra nevelni tíz éven át a párhatalmi rendszerek, de az is igaz, hogy ennek a lélekzibbasztásnak a székelység a maga őseréjével ellenállani is tudott. A törvény feloldja most a lelki bilincseket, csak ne engedjen senki a kiskirályok fenyegetéseinek és félrevezetéseknek. Ha akadna olyan jegyző vagy interímár bíró, aki ilyen eszközökkel akar a nép nyakára ülni: azzal szembe kell állítani a gondolatot, hogy azok lesznek vezetők, akiket magunk választunk! Es ne felejtkezzenek el a községek arról, hogy az új megyetanácsban megkapják a törvényes támogatást — a törvényességhez. Tehát nem az üldözés lesz ezután a közügyek fogantatója, amelylyel dróton lehetne rángatni bárkit is politikai magatartása miatt. De még az üldözések árán is meg kell őrizni a polgári öntudatot s a lelkiismereti szabadságot, mert a törvényes rendnek, a becsületesség uralmának egyszer csak be kell következnie, vagy összeomlik minden.

Dr. Sebesi János szenátor törvényjavaslata.

Sebesi szenátor egy egészen rövid, mindössze három paragrafusból álló törvényjavaslatot készített, amely jelenleg a Magyar Párt parlamenti csoportja előtt fekszik, s ha ez elfogadja, az országgyűlés elé kerül törvényjavaslat formájában.

A törvényjavaslat szövege a következő:

1. §. Minden szülő maga választja meg azt az iskolát, amelybe gyermekét be akarja iratni.

2. §. Minden iskolafenntartó saját maga határozza meg az általa fenntartott iskola nyelvét.

3. §. Minden más, — ezen törvénnyel ellenkező törvény vagy rendelet hatályon kívül helyeztetik.

Mi lesz a sorsa a rövid, de velős törvényjavaslatnak, vajjon elfogadják azt a karikás párt is, amelynek udvarhelyi csahosai olyan hangosan szokták verni mellüket a magyar nép jogai mellett, — azt rövidesen meg fogjuk látni!

Tilos a magyar nyelv használata a megyei és községi tanácsokban.

Dobrescu alminiszter, a kolozsvári tartományi igazgatóság vezetője, április 7-én rendeletet adott ki az összes prefectusoknak, amelyben megtiltja, hogy a megyei és községi tanácsokban bárki felszólalhasson más nyelven, mint románul. *Magyar nyelvet tehát sem tanácskozásként, sem jegyzőkönyvvezetésre nem szabad használni, sőt még felvilágosítást sem szabad kérni magyarul.* A rendelet szövege a következő:

Prefectus Ur! Tekintettel arra, hogy mindezekig nincs olyan törvény-szöveg, amely a megyei tanácsok, megyei delegációk és községi tanácsok tanácskozásiában megengedné a kisebbségi nyelvek használatát, következik, hogy a jövőben ezeknek a testületeknek a tanácskozásai csak román nyelven tarthatók.

Következésképpen semmiféle indoklás mellett sem engedhető meg, hogy más, mint az állam hivatalos nyelvén nyilatkozatok hangozzanak el, a bizottsági tagok felvilágosításokat kérjenek, vagy adjanak, vagy az ülésekről jegyzőkönyveket vegyenek fel.

Abban az esetben, ha a tagok közül egyesek nem vennék figyelembe az ön által ebben az irányban tett rendelkezéseket, a tanácsok nyilatkozatai meg nem történtek tekintendők és nem foglalhatók jegyzőkönyvbe.

Cluj 1930 április 7.

Tartományi igazgató:
D. Aurel Dobrescu.

Mesterkedések a jegyzőválasztások és a tanácsjelölések körül.

A karikások, hogy a maguk törvénytelen életét hosszabbigassák, újabb miniszteri rendeletet eszközöltek ki, mely szerint a jegyzői és secretári állásokat az interímár bizottságok véglegesen betölthetik. Rétiék tehát mindent elkövetnek, hogy a közvéleménynek minél kevesebb beleszólása legyen a közügyekbe, a községek jogait folyton kevesbitik, holott a törvény az önkormányzati berendezkedéssel szaporítani akarta azokat. Előbb megfosztották községeinket önállóságuktól, most pedig a jegyzőválasztást csikarják ki a nép kezéből. Reméljük azonban, hogy az új megyetanácsnak módjában lesz rendet teremteni s lesz alkalma ezekbe a »végleges« választásokba is beleszólani.

Az új rendelkezésnek első jelei már mutatkoznak. Egyes jegyzők, hogy érdemeket szerezzenek maguknak, a karikás módszer szerint, a nép félrevezetésével állítatnak ki tanácsjelölő listákat. Így például az egyik községben kidobolták, hogy adófizetés végett gyűljenek össze a községházánál. Ott pedig a jegyző jelölő listákat iratott alá, amelyekben olyan tanácsstagok — karikások — voltak beírva, akiket a község nem akar jelölni. Figyelmeztetjük a községeket, hogy az ilyen mesterkedéseknek törvényes eljárással lehet nyakát szegni. Hivjanak jelölő gyűlést össze s a többség akaratára szerint jelöljék ki a tanácsstagokat s ha falutanácsról van szó: 10 választó, ha pedig községtanácsot választ az illető község: 15 választó jelenjék meg a jegyzőnél a jelölő-ívek hitelesítése végett, amit a jegyző köteles elvégezni

Ime hová fajult el a várva-várt Maniu-uralom. A választások alatt még »székely testvérek« voltunk, most pedig tilos a magyar községek ügyei feleit magyar nyelven tanácskozni.

A rendeletet törvényellenesnek tartjuk, mert igaz, hogy nincs még törvény, amely megengedné az anyanyelven való tanácskozást, de olyan sincs, amely eltiltana ezt. A tartományi igazgató pedig nem határozhatja meg a községi és megyei önkormányzat nyelvét.

Az Országos Magyarpárt központi elnöksége a rendelet nyilvánosságára hozatala után nyomban tanácskozássra ült össze és elhatározta, hogy nyilatkozattételre kényszeríti Maniut, mi az ő felfogása a nyelvhasználat kérdésében. Ha megmarad ez a rendelet, amelyhez hasonló jogfosztást még a liberálisok sem követtek el a kisebbségekkel szemben, — az ellen az egész romániai magyarság egyöntetűen fog állást foglalni.

Újabb értesülés szerint a magyar parlamenti csoport küldöttsége fel is kereste Maniu miniszterelnököt és kérdést intézett hozzá a nyelvrendelet ügyében. Maniu kijelentette, hogy részletes távirati felvilágosítást kért Dobrescutól, a válasz azonban még nem érkezett meg.

s a jelölést szabályszerű módon nyújtják be a bírósághoz. Így a nép nem lesz elzárva a szabad választástól. Jelölő nyomtatványok kaphatók a részvény-nyomdában.

A megalakulandó új tanácsoknak joguk lesz újból állást foglalni a községek önállósága mellett, amit önálló határozatban kérhetnek. Ezért kell ügyelni arra, hogy ne szolgálalkú emberek kerüljenek be a tanácsba, akik majd egy-egy italmérsi jogért vagy hasonló egyéni haszonért eladják a község érdekét.

A városi tanács jogszerinti tagjait

a kolozsvári kormányigazgatóság kinevezte és pedig: a róm. katolikus egyház részéről Pál István prelátust; a g. kath. egyh. részéről Laslo Gyulát; a g. kel. egyh. részéről Nanu Aurélt; a középiskolák részéről Steriopol Jánost; az elemi iskolák részéről Botco Gyulát és végül a magyar, felekezeti középiskolák részéről Mizgán Jánost. A székelyudvarhelyi római katolikus gimnázium és a református kollégium (tanítónőképző) anyagi és erkölcsi érdekeit tehát nem Szlávik Ferenc, a gimnázium igazgatója, vagy V. Csató Gabriella, a nőképző igazgatója, vagy valamelyik más érdemes multu tanár fogja képviselni, hanem egy most ideszórgalmazott, fiatal óraadó-tanár, aki vallására nézve görög keleti s aki csak ideiglenesen, egy évre van kinevezve, nem is rendes, vagy segéd, avagy helyettes tanárnak, hanem csupán óraadónak s akinek semmi egyéb erkölcsi kapcsolata a kisebbségi tanintézetekkel nincs.

Ez a kinevezés kétségtelen arcul csapása a közveg. törvény 77-ik §-ában

lelektetett azon rendelkezésnek, mely a népikisebbségi középiskolák számára is képviselőket akart biztosítani a közgazgatási testületekben s ezért érthető a felháborodás, amit a magyar társadalomban ez a kinevezés idézett elő. Ezért a kinevezésért is Balint prefectusnak kell hordoznia az erkölcsi felelősséget, aki, úgy látszik, mindenáron a vármegye komoly többségének ellenére akarja kormányozni a vármegyét.

Egyébként a kinevezés ellen az illetékes tényezők panasszal fognak élni.

Román lapszemle.

Az *Adeverul* április 2-iki számában hirt ad a francia sajtó támadásáról, ami abból az alkalomból éri a kormányt, hogy nagyobb összegű magyar kölcsönt akar megszavazni. Kommentár nélkül közli a »L'Ami du peuple« cikkét, amely hangsúlyozza, hogy »készen állunk arra, hogy megadjuk a kölcsönt, mert ez egyben Poroszország támogatását is jelentené. A magyarok ugyanis 1848 óta leghűbb barátjai a németeknek. Világos, hogy nemcsak a békét veszélyeztetné a francia kormány, hanem egyben egy olyan ellenséges nemzetet támogatna, amely a világháború folyamán gyilkolta és kifosztotta a franciákat. De bűnt követne el a kormány leghívebb szövetségeseinkkel, a román nemzettel szemben is, mert a francia pénzt arra használnák föl a veszedelmes és harcias magyarok, hogy fölfegyverkezzenek, hisz kajánul néznek a Kárpátok felé.«

Az *Epoca* április 2-iki számában »Hogy áll a magyar katonai büdzsé« címen a magyar költségvetést teszi bírálat tárgyává. Az egész magyar költségvetés egy milliárd negyszázezer pengőt tesz ki s a fölösleg majdnem három millió. Ha alaposan vizsgálat tárgyává tesszük a magyar költségvetést — írja az *Epoca* — könnyen meg lehet állapítani, hogy a magyar kormány arra törekedik, hogy minél kevesebb fölösleget mutasson ki. Külön felsorolja a költségvetés minden részletét s megállapítja, hogy az ugynevezett »fináncok« és határőrök, valamint a Levente egyesületek fenntartására óriási költségeket fordít a kormány. Ezeket az összegeket, természetesen, úgy mutatja ki, mintha nem katonai célokra fordítaná. Ez pedig azt jelenti, hogy a honvédelmi miniszteriumon kívül a többi tárcák is tekintélyes összegekkel támogatják a katonaságot. Egészen biztos helyről nyert értesülések szerint Magyarország a költségvetés 25 százalékát költi a hadseregére.

A *Patria* április 7-iki számában programmszerű cikket közöl »Kérjük a vagyonok revizióját« címmel. Azt írja a lap, hogy az adókövetések ellen mindenki panaszkodik, pedig sok embernek nincsen joga panaszra. Sok polgárt ismerünk — írja a lap — akiket a nemzet törvényszéke elé kellene hurcolni, mert hamisítás, csalás és vesztegetés által vagyonokat gyűjtöttek és megkárosították az államot, valamint polgártársaikat. Ismerünk tisztviselőket, akik egy kis kofferrel jöttek a városainkba és ma emeletes házaik vannak.

Vizsgálat alá kellene venni — folytatja a cikk — a volt miniszterek, képviselők, vezértitkárok, főügyészek és vizsgálóbírák vagyont, akik az utolsó évtizedben az országot boldogították. De nem szabad kihagyni a sorból az agrártanácsosokat, a legfőbb agrárkomité tagjait, az állomásfőnököket és a

pénzügyigazgatókat se. Tudjuk, hogy közöttük sok a tisztességes ember és ezeket csak azért gyanúsítják, mert soraikban bűnös emberek is voltak. Ezeknek a becsületes embereknek is az érdekében volna, ha a vagyontárgyakat revízió alá vonnák. Romániában a tisztviselőknek szerény fizetésük van, mégis azt látjuk, hogy néhányan közülük háromemeletes palotákat építenek, autók sétálnak, szeretőket tartanak. Pedig nem örökölték vagyont, nem ütötték meg a főnyereményt, nem kaptak hozományt. Így joggal merül fel a kérdés, honnan szerezték a pénzt? Revízió alá kell venni a tisztviselők vagyont; ha a megszerzését nem tudják igazolni, úgy el kell kobozni azt az állam javára.

A *Cuvântul* április 9-iki számában Danub jelentése nyomán hirt ad arról, hogy egy Magyar Sándor nevű pilóta a közeljövőben át akarja repülni az Océánt. Utjának tulajdonképpeni célja: propaganda. A repülőgép szárnyain: »Igazságot Magyarországnak« szavak díszelnek.

Dr. Jodál Gábor nyilatkozata a Dubb-féle támadásra.

A jóérzésű közönség méltó felháborodással olvasta azt a nyílttéri közleményt, amelyet a csalásért feljelentett Dubb Adolf volt bírósági végrehajtó tett közzé a Hargita egyik utóbbi számában dr. Jodál Gábor ügyvéd, a Magyar Párt elnöke ellen. Megkérdeztük dr. Jodált, hogy a közlemény folytán, amely egyébként inkább utszéli hangjával keltett megdöbbenést, milyen lépéseket szándékozik tenni, Dubb ellen. A pártelnök, lapunk szerkesztőjének a következő választ adta:

Megfelel a valóságnak, hogy Dubb Adolf volt bírósági végrehajtó — azért, mert bírói letiltás folytán nem adhatam ki neki az ügyfeleimtől általa igényelt összeget — három forum előtt indított bírói eljárás ellenem és pedig 1. az ügyvédi kamaránál, mint fegyelmi hatóságomnál, 2. a vizsgálóbírónál, mint bünvádi hatóságnál és 3. a törvényszéknél, mint polgári bíróságnál. Egy negyedik forum, a sajtónyilvánosság előtt tett nyílttéri közleményére tehát ugyanezen forum előtt nincs mit válaszolnom, mert nem érzem szükségét annak, hogy ilyen módon erősítssem ügyemet, amelyben az arrahivatott hatóságok fognak dönten. Bevárom a döntését mindhárom fórumnak, aminek megtörténte előtt törvényes megtorlással nem élhetek.

Mit nyújt a májusi Budapesti Nemzetközi Vásár?

A vásárra való előkészületek teljes kibontakozásban vannak. Külön pavillonnal Olasz-, Francia-, Lengyel- és Görögország, valamint Jugoszlávia vesz részt. A vásár gerince, természetesen, a magyar ipar bemutatása lesz. Hatalmas kiállítással vonul fel a vas-, gép-, villamossági-, konfekció- és cipőipar. Érdekes lesz a nemesített prémek csoportja, mely a nagy karriert befutott báránybőr nemesítő eljárását mutatja be. De látható lesz minden más szörme is. Ott lesznek a világhírű magyar borok, kézimunkák, csipkék, keramikai termékek stb. A vásár vezetősége gondoskodott a szórakozásról is bőven. A színházak, mozik, szórakoztató helyek műsorain ünnepi előadások szerepelnek. A sportesemények közül kiemelkedő a Japán—Magyar Davis Cup tenisz-mérkőzés és az Olasz—Magyar válogatott football-mérkőzés. Ez utóbbi oly nagy érdeklődést keltett már, hogy a bukaresti Union menet-

jegyiroda erre a mérkőzésre külön vonatot tervez. Nagy esemény lesz az orvos-kongresszus, melyre eddig már több, mint ezren jelentkeztek.

Utazási kedvezmények: román vasutakon vissza 50%, magyar vasutakon oda és vissza 50%. Vízum utólag 1/3 ad áron szerezhető be a külügyminiszteriumnál, vagy a vásárhoz. Bővebb felvilágosítással készségesen szolgál Papp Ferenc t. b. képviselő a Dicsőszentmártoni Általános Hitelbank székelőhelyi fiókjánál.

Ipartestületi ügyek.

Országos kirakóvásárok: április 15-én Aranyos Medgyes, 16-án Alsóporumbák, Hégen, 17-én Berethalom, 20-án Gyula, Nagysármás.

Az ipartestület március 28-án tartotta meg az első választmányi ülését, mely alkalommal először gyűltek egybe az újonnan megválasztott választmányi tagok, névszerint: Gyarmathy István elnök, Szabó Ödön, Kassay F. Domokos, alelnökök Sebesi Ákos dr. ügyvéd ügyész, Keszler Albert pénztáros, Kovács Ernő, Dobay János, Szabó Gyula ellenőrök, Szőke István gazda, továbbá Dolvig Keresztélyné, ifj. Pásztor Ferencné, Papp Gyula, Burszán Sándor, Csiky Gergely, Fejméry József, Ungár József, Verestóy István, Szabó Gyula, Varga Béla, Kerestély Gyula, Bardoc József, ifj. Nagy Dénes, Sándor Dénes, Szócs Samuel, Bartók Sándor, Gál József, Bándy Imre, Csergő Balázs, Kovács Lajos, Báncs Lajos, Hermann Gusztáv, Lőrincz József választmányi tagok, Köntzey István, Mézt István, Kovács Jakab, Balázs Ernő, Orbán József póttagok.

Az elnök a választmányt szép szavakkal üdvözölte, felhívta a figyelmet arra, hogy azt a tisztiséget, melyet az ösziparosság a vezetőségre ruházott, mindenki igyekezzék lelkiismeretesen betölteni, a legjobb tehetsége szerint, mert sohasem volt az iparosztály jobban ráutalva az összetartásra és közös küzdelemre, mint ma.

A választmány tagjai között széttekintve megállapítható, hogy a közgyűlés gondos körültekintéssel jelölte ki a választmányi tagokat, igyekezvén csaknem minden szakmának képviselőt adni, arra való, tette kész és e téren gyakorlattal bíró egyének által. Hihető tehát, hogy Isten segédelmével sikerülni fog ipartestületünk tovább fejlődését az ösziparosság boldogulására biztosítani.

A helybeli tímártársulat f. hó 6-án délután tartotta meg évi rendes közgyűlését, melyen a tagok csaknem teljes számban megjelentek. Ferenczy Károly társulati elnök nyitotta meg a közgyűlést, üdvözölve a megjelent tagokat, míg Bálint Gábor pénztárnok évi jelentését olvasta fel a társulat múlt évi forgalmáról. A nagy teremben siri csönd honolt, körben a székeken a munkától meggyötört, fáradt iparosok ültek, köztük: a tímár és varga-ipar kérges tenyerű veteránjai, akik ma már csak fájó szívvel gondolnak vissza a virulás amaz éveire, midőn ezen iparág tekintélyes, gazdag volt, mint egy nagy terebélyes tölgyfa, sok életerős ággal, melyeken mind, de mind a munka nemes gyümölcse termett: a boldog vallásos élet, nyugodt, meleg családi fészkek — meglegeedés. Ma, sajnos, a hatalmas fa ágai megfogyatkozva, törzsét az élet nagy vihára viselte meg, s még így is, megtörve is, segíjezi az öreg fa a megmaradt néhány gyermekét, istápol, temetési segílyt ad, míg egyszer ő maga is eltemeti önmagát, s csak emléke marad fenn a hajdan

hires és hatalmas tímár és varga ipartársulatnak.

A májusi iparos nagygyűlés ügyében már közelebről a választmány fog tanácskozni és határozni, addig is ezután is értesítjük vidéki iparostestvéreinket, hogy annak idején minden község megkapja az írásbeli felhívást, melyben az ügy részletesen is ismertetve lesz.

Az ipartestület elnöksége.

Dalosverseny Székelykeresztúron.

Vármegyénkben az első dalosverseny a háború óta most zajlott le Székelykeresztúron. E kezdeményezés nehézségét a keresztúrköri ifjúsági Dávid Ferenc-egyletek vezetősége vállalta magára a múlt év decemberében megtartott közös konferencián. Nem lehet elég elismeréssel adózni a gondolatért és kiviteléért, mert a háború utáni évtizedben ilyen irányú tömeg-érdeklődést maga után vonó és tömegkészséget igénylő, kulturális megmozdulásról, sajnos, vármegyénkben eddig beszámolni nem lehetett, jöllehet, anyavárosunkban magas színvonalú dalárdák vannak és egyes falvainkban is szórványosan megállapítható a dal és zene kultusza. És ha ez a mostani verseny nem is érte el a vezetőség által óhajtott méreteket, a verseny eredménye, az iránta megnyilatkozott érdeklődés büszke önérettel töltheti el mindazok lelkét, akik a verseny létrehozásában részt vettek.

A verseny április hó 7-én zajlott le a azon a Gagy- és Küküllő melletti községek dalárdái vettek részt, számszerint 7 dalárda.

A Dávid Ferenc ifjúsági egyletek körüli vezetősége 3 csoportba osztotta be a versenyzőket és pedig hármas szólamu férfi és négyes szólamu férfi és végül a férfi és női, vagyis a vegyeskar csoportba. Minden csoport győztese jutalmul gyönyörű kidolgozású és vándordíj jelleggel bíró zászlót kapott, amelynek végeleges birtokosává egy dalárda csak akkor lesz, ha abban a csoportban háromszor egymás után az első díjat elnyeri.

Gyönyörűség volt hallani és felvonulni látni az egyes székely dalárdákat. Külső formájában jobban esett volna, ha a szép fehér posztó-harisnya uralkodott volna és a piros lájbi, de ezek közül a harisnya inkább csak a szentábrahám—andrásfalvi csoportban és a piros lájbi az ujszékelyi leánydalárdistáknál volt megállapítható. Külön dicséret illesse őket ezért is.

A verseny eredményei egyébként a következők: a hármas szólamu férfikarnál első lett az alsóboldogfalvi 39 tagból álló dalárda, melyet Pap Samu karmester kitartó munkája segített az elsőséghez. A vegyeskarok versenyében az ujszékelyiek és a szentábrahámiaiak küzdöttek a pálmáért. Ha csak a szabadon választott darab alapján kellett volna itélni, a szentábrahámiaiak lettek volna az elsők, a zsűri azonban a kötött darabok figyelembe vétele után más eredményre jutott. Első lett az ujszékelyi vegyes dalárda, amelyet Fazakas Péter tanító karmester vezetett.

A négyes szólamu férfikarra csak a kissolyosi dalárda jelentkezett és több versenyző hiányában a vándordíj nekik adatott.

Meg kell említenünk még dicséretes szereplésükért különösen a 12 tagu andrásfalvi dalárdát és a szentábrahámiai férfi dalárdát, továbbá a csekfalviak és kissolymosiak szép munkáját is.

A vándordíjakat, illetve a zászlókat az unitárius főgimnázium tornacsarnokában szép közönség jelenlété-

hen Elekes Domokos dr. ügyvéd, egyházköri felelős gondnok, Gállai Sámuel gimnáziumi igazgató és Máthé Sándor ujszékelyi lelkész nyújtották át a győztes dalárdáknak, buzdító szavak kíséretében.

Meg kell még említenünk, hogy a verseny során Tóth Vilmos és Utó Lajos szép felolvasásokkal gyönyörködtették a közönséget.

A 3 kékezőjű és alapu zászlót a Mátéfi nővérek és Nagy Margit urleányok hímezték. Gyönyörű munkájuk teljes dicséretet érdemel. A dalosverseny létrehozásában egyébként Máthé Sándor és Lőrinczi László lelkészek fáradtak a legjobbat s a gondolatért a körülnkből eltávozott Balázs Ferencet is köszönet illeti meg.

A szép kezdet után remélünk a jövőben még sebb folytatást, még több község, sőt lehetőleg összes községeink részvételével! —s—s.

HIREK.

Április 12

Az új rokon előadása.

Kellemes, dertis darab Csathó Kálmán az a vigjátéka, azzal a nem nagy fajsúlyu könnyedséggel, amelynek illuziót keltő, hatásos színpadra hozatala a legkényesebb feladatok közé tartozik, — próbája a leg-utóbb hivatásos színészeknek is. A legnagyobb dicsérete a ref. kollégium — illetve tanítónőképző — patronázs-egyesülete mult szombati műkedvelői előadásának, hogy szereplő személyzete, rendezése ezt a próbát mindenképpen sikeresen állotta meg.

Blanche, az »új rokon« szerepét Nagy Pálma alakította. Rövidebb felépítései, hatásos szavai alapján sokat vártunk tőle, s ő várakozásunkat mind beváltotta. Egyéni bája, kellemes hangja, öntudatos biztossága pompásan érvényesült szerepében, — legfőbb eppen a megjászás tulsága ellen lehetett volna itt ott egy-két apró kifogást tenni (beszédére vonatkozólag is). Változatos, pompás toalettjei is jó kiegészítői voltak a sikert biztosító fegyvertárának. Forró Gézáné, a mama szerepében ismét tanúságot tett ismét, nagyabecült színpadi rutinjáról, talentumáról. Kedvesség, egyéniség volt játékában. Kristóf Ilonka szereplése valóságos meglepetést hozott, — alkalmat egy komikai szerepkörre hívott, elsőrendű műkedvelő felfedezésére. Humora, öntudatos karakterizáló készsége állandóan frappánsul hatott. Ugyancsak erős humoros véna volt a Dombi Kata és nagy biztossága a Cecő Margit alakításában. A Weress Margit szépen beszélő, öntudatos fellépésű, rokonszenves egyénisége most is teljes hatással érvényesült szerepében. Imreh Ibolyka, Zágony Pirokka, Bölöny Erzsike elsősorban fiatalos kedvességükkel, de egyúttal kifogástalan játékkal is hatottak.

A férfiak közül: Gyárfás Lajos ismét, s neki való szerepben, igen jó műkedvelő. Ezúttal is neki való szerepben — elemében volt. Bende Vilmos gondos, lelkiismeretes játékkal állotta meg a helyét. Benkő József különösen külső megjelenésében volt karakteres. A pompás humoru Beldovits, továbbá Gaál Imre, ifj. Ungvári János ezúttal kisebb szerepekben adták jelet színpadi jártasságuknak. Márton Ilonka és a kis Sándor Magduska szintén kis szerepekben váltak be, kedvesen. Lévy Lajos dr., Nagy Elemér, Haáz F. Rezső, Kovács István a darab külső kiállítására, rendezése körüli érdemeikért méltók minden dicséretre.

A közönségen végigtekintve, sajnálattal lehetett megállapítani a város törzslakossága, polgári társadalmá fel-

Figyelem!

Női Kasha kabátszövet 280 leutól
Női Kasha ruhaszövet 150 „
Női gyapju ruhaszövet 190 „

Megjötték a tavaszi ujdonságok

JAKAB GYULA divatüzletébe.

Férfi ruhaszövetek 200 leutól
Férfi ingek, sapkák, kalapok,
nyakkendők, keztük, harisnyák.

Férfi ruhaszöveteknél 10% engedmény.

Figyelem!

Feltűnő olcsó áron vásárolhat Hirsch Rudolf divatüzletében.

Tavaszi női és férfi kabátszövetekben, selymekben, vásznakban, paplanokban, szőnyegekben, kézi himzett függönyökben és ágyterítőkből, ugyszintén harisnyák, nyakkendők és férfi-kalapokban dús választék

Kérem kirakataimat megtekinteni és az árakra figyelni!

tűnő gyér számban való megjelenését. Talán nem járta át még eléggé a köz tudatot, hogy milyen kétségbeesett küzdelem folyik itt kisebbségi iskoláinkért, nyelvünk, kulturánk fennmaradásáért, s hogy egy-egy ilyen alkalom az, mikor mindenkinek a küzdők segítségére kellene sietnie. Csak nehogy majd egy későbbi öntudatra ébredés egészen — késő legyen!

Tárcánk: Rájk József az udvarhelyi céhek történetére vonatkozó tanulmányának folytatása — anyagtorlódás miatt — sajnálatunkra, kiszorult e számból. Husvétii számunkban hosszabb folytatás közlésével pótoljuk.

Faragó Ferenc dr., theologiai tanár a múlt vasárnap délután fejezte be nagyhatású konferencia-beszédeit városunkban, amelyeket állandóan nagy közönség hallgatott végig. A jeles fiatal szónoknak fáradozásáért Pál István prelátus és az Oltáregylet nevében Mihály Jánosné elnök mondottak köszönetet.

Véglegesítették a kath. gimnázium nyilvánossági jogát. Az új közoktatási törvény ugy rendelkezik, hogy a tanintézetek nyilvánossági joga felülvizsgálandó s amennyiben működésük megfelel a törvényes kívánalmaknak, ezen felülvizsgálat után kell dönteni a nyilvánossági jog véglegesítése felől. A székelyudvarhelyi róm. katolikus gimnáziumra vonatkozólag ezen felülvizsgálat megtörtént s annak eredményeképpen az intézet nyilvánossági joga véglegesített. Az erről szóló 260—1930 számú miniszeri határozat a hivatalos lapban (Monitor Official) is megjelent.

Az unitárius templomban a Nagyhét minden napján d. e. 8 órákor és d. u. 6 órákor istentisztelet van imával. Nagypénteken d. e. 10 órákor passzió ének. Husvét elsőnapján d. e. 10 órákor az istentiszteleten prédikál és urvacsorát oszt Kiss Sándor lelkész. Elsőnapján d. u. 5 órákor és másodnapján d. e. 10 órákor redős istentisztelet.

Katonai eskütétele volt csütörtökön délelőtt városunkban a bevonult újoncoknak, istentisztelettel, majd végül diszfelvonulással. Délután és este a katonazenakar térerént adott.

„Nem élhetek muzsikászó nélkül.” Móríc Zsigmond nagyszerű 4 felvonásos vígjátékát adják elő husvét másodnapján a Polgári Önképző Egylet műkedvelői. A darab a nyolcvanas években játszódik s Móríc az akkori falusi birtokos osztály életének egyes mozzanatait és szokásait viszi színpadra zamatos magyarsággal megírt darabjában. A darabnak nagy sikere volt s műkedvelőink és a rendezőség mindent elkövetnek, hogy megfelelő és méltó előadásban kerüljön színre a darab a mi színpadunkon is. Egyik érdekessége lesz az előadásnak az is, hogy abban a régi műkedvelői gárdának egyik veterán tagja: Fischer bácsi is játszik, hogy aztán végleg búcsút mondjon a színpadnak. Egy sikereiben gazdag élet után megérdemli Fischer bácsi, hogy most, amikor búcsuzik a színpadtól, elismerésünknek és köszönetünknek méltó módon kifejezést adjunk. A Polgári Önképző Egylet ez estélyén begyűlt felülfizetéseket hálás köszönettel nyugtázza, azzal, hogy az teljes egészében a Fischer bácsi javára fog fordítani, hogy öreg napjainak gondjai ezzel is némiképpen enyhíve legyenek. — Az előadás kezdete pontosan 9 órákor. Jegyek e hó 16-ától, szerda reggeltől előjegyezhetők, illetve kiválthatók a Könyvnyomda R.-T. üzletében.

A husvétii szünet városunk iskoláiban a mai napon megkezdődött és tart a husvét utáni vasárnapig bezárólag. Az előadások április 28-án újból megkezdődnek.

A népszövetségi csoportvezetők a népszövetség I. számú szövegét a szokott helyen átvehetik.

A nagyhét folyamán szerdától kezdve délutánonként 3 órákor a plebáni templomban gyászvecsernyék lesznek. A feltámadási szertartást és körmenetet a plebáni templomban szombaton d. u. 6 órákor tartják meg.

Halálozás. *Barabás Miklósné* Gothárd Agnès 30 éves korában, hosszas betegeskedés után, f. hó 6-án elhunyt városunkban. Kiterjedt rokonság gyászolja. Nagy részvéttel temették.

Szeretevendégség. A református nőszövetség husvét első napján d. u. 5 órákor, a tanítónőképző étertermében, szeretevendégséget rendez. E kegyes célra adományokat köszönettel fogad — az elnökség.

Sebőkék újra örölhetnek. A Sebők testvérek ellen kiadott gabona gyűjtési tilalom ügyében 8-án döntött, — a Sebőkék felebbezése folytán — a kolozsvári kormányigazgatóság. A határozat kimondja, hogy a molnároknak joguk van az örökre szánt gabonát a falvakban összegyűjteni és öröls végett a malomba szállítani. Így tehát a Sebőkék eltiltása törvényellenes volt. A Sebők testvérek ezután hozzák a közönség tudomására, hogy k. keményfalvi malmuk részére korlátlanul vállalnak örölményt a legújtabb vám mellett és minden igénynek megfelelőleg örölnék első, második és harmad-osztályú liszteteket.

A Nemzetközi Vásárt Budapestén május hó 3—12 napján tartják és a vásár a magyar ipar ünnepei bemutatója lesz, számos külföldi állam részvételével. Vásárigazolványok, a marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara felkérése folytán, az Udvarhelymegyei Takarékpénztárnál is szerezhető be. Ezek a vásárigazolványok a következő kedvezményeket nyújtják: a) díjmentes belépés a nemzetközi vásárra, b) a vízum egyharmad áron szerezhető be a vásár területén Budapestén, c) a magyar vasutakon 50% os kedvezmény, oda és visszautazásnál, bármelyik osztályon, d) román vasutakon 50% os kedvezmény, csak a visszautazásnál, I. és II. osztályon. Oda-utazás határideje április 28-tól május 12-ig, visszautazás május 3-tól május 17-ig.

Az újonnan forgalomba hozott 5 és 20 leus fémpénzre vonatkozólag az állami adóhivatal tájékoztatás céljából közölni kívánja a közönséggel, hogy ezek az új fémpénzek az 5 és 20 leus bankjegyek helyettesítése végett hozták ugyan forgalomba, azonban további intézkedésig ez utóbbiak is forgalomban hagyattak és elfogadásuk kötelező. — Az új fémpénzek leírását már korábban közöltük volt.

Köszönetnyilvánítás. Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunk temetésén, valamint a gyászháznál részvételükkel fájalmunkat enyhítették. Kiváltképpen a Szabóipártársulatnak, a Székely Dalegylet fúvószenekarának, valamint a Tűzoltó egyletnek, továbbá a csokorvivő kedves asszonyoknak ezután mondunk hálás köszönetet. *Barabás Miklós* és gyermekei.

Husvétii határkerülés. A husvétii szokásos határkerülés az idén is meglesz. A lovasok Pálffy Istvánnál (Soly-mossy-utca 13 sz.) jelentkezzenek, ki a bandérium vezetője lesz. Csak fegyelmezett, felnőttné egyének vehetnek részt a feltámadási határkerülésben. A rendes öltözködés kívánatos, semmi más jelvényt viselni nem szabad, csak a sárga és fehér pápai szín van megengedve. Aki nem érez magában kellő fegyelmet, az tartózkodjék a menetben való részvételtől.

x **Felméréseket,** birtokparcellázásokat jutányos áron elvállal Pzál János nyugalmazott főerdőmérnök. Odorheiu, Str. Regele Carol (Br. Orbán B.-u.) 54. sz.

Vallásos estély. A székelyudvarhelyi ref. tanuló ifjúság Bibliaköre folyó hó 13-án, vasárnap d. u. 5 órai kezdettel a ref. kollégium tornatermében vallásos estélyt rendez. Műsor: 1. Kezdő ének. 2. Bibliamagyarázat: Sipos Géza. 3. Szaval: Istók Tamás I. o. t. 4. Quartett, előadják: Imreh Ibolyka, Jodál Károly, Haáz Sándor és Ferenc. 5. Felolvasást tart: Biró Sándor. 6. Szaval: Lőrinczi Jucika. 7. Enekel: Felméri Jucika. 8. Quartett: m. f. 9. Szaval: Baczó Géza VI. o. t. 10. Énekel a ref. Dalkör vegyeskara. 11. Zárzó, ének. — Belépti díj tetszés szerint. A begyűlt összeget a konferenciára menő fiúk segélyezésére fordítják. Szeretettel várnak mindenkit.

A vidéki kis dohányzárók köréből kapjuk azt a panaszt, hogy részükre a dohánykiosztás nagyon alkalmatlan módon történik. A helyiség a posta udvarán hátul egy szűk szoba, amelyben a hivatali alkalmazott maga is alig tud megmozdulni, s ez előtt a helyiség előtt néha 2—3 órát is kell az árusoknak, kényelmetlen helyen, esőben, sárban is álldogálva várakozni. Kérik e sáros állapot megváltoztatását.

A Szombafalvi Ifjúsági Egyesület holnap, vasárnap este 8 órai kezdettel tartja harmadik vallásos estélyét a Népház termében. Műsor: Egyházi ének. Szabadelőadást tart László Ignác főgimn. tanár. Több szavalt és két egyfelvonásos vígjáték és előkép. Az estélyen Szombafalva legjobb műkedvelői szerepelnek, ami bizonyára sok közönséget fog vonzani a népházba. Belépti díj tetszés szerint. Az estélyre mindenkit meghív az Ifjúsági Egyesület vezetősége.

Nyilvános köszönet. Ezután mondunk köszönetet mindazoknak, kik felejtethetetlen elhunytunk: Geréb János halála feletti mély bánatunkban részvételükkel felkeresiek és a megboldogultat utolsó útjára elkísérték. *Özv. Geréb Jánosné és gyermekei.*

x **4—5 elemi iskolát** végzett fiú könyvkötészetbe tanulónak felvétetik.

x **Négy középiskolát** végzett fiút tanulónak felvesz a Rösler-cég.

Az Oltáregylet kiállítás. Vasárnap, 6-án nyitotta meg az Oltáregylet négy napra terjedő kiállítását Pál István prelátus. Az 1896. évi országos kiállítás történelmi csarnokában, a primási teremben fölhalmozott, templomi kellékek között láttunk csak annyi gazdag aranyhímzést kassulákon, mint ezen a kiállításon. Meglepő pazar díszítésük a női hímzés minden változatát képviseli. Lehelletszerű finom hímzésű oltárterítők, karingek, kehelytakarók, kehelytörtek. Látni lehetett pár gyönyörű goblein miseruhát, ami nagy értéket képvisel. Van egy püspöki miseruha, melynek mintája még az ókereszténység idejéből való: két fantasztikus páva iszik az örök forrás szintén fantasztikus edényéből. Ez a munka a legdrágább lehet — sok színnel, változatos hímzéseivel csodálatos. (A legtöbb tervet Spanyár Pál készítette s így az ő, valamint Mihály Jánosné és Mihály Ilonka nevéhez fűződik a sikerült kiállítás rendezése és izléses elhelyezése.) Az Oltáregylet és a Leányklub egy-egy gyönyörű miseruhával szerepelnek. Nem érdektelen megemlíteni Nistor Joachimné nyug. tanfelügyelőnét, ki nagy összeget áldozott, az ő adománya a főntemlített püspöki miseruha is, s oroszánrésze volt a rendezés sikerében is. Egy jó lelki napszamos asszony, Ülkei Vera neve is említést érdemel; szegényes mivoltához mértén fejedelmi ajándékkal kedveskedett az Isten dicsőítését szolgáló goblein kassulával és egyébbel is. Csütörtökön délelben zárult a kiállítás, melyet sokan látogattak meg. (—y.)

Nyilvános köszönet és nyugtázás. A Polgári Önképző Egylet temetkezési segélyalapja az elhunyt férjem után járó temetkezési járulékból 10000 leut fizetett ki, melynek felvételét nyilvánosan is elismerve, egyúttal ezúton is köszönetet mondok az egyesület vezetőségének a pontos és gyors kifizetésért. *Özv. Keszler Dezsőné.*

Az egyháztanács alakuló gyűlése. A helybeli róm. kath. egyházközségnek püspöki főhatóságilag jóváhagyott egyháztanácsa f. hó 6-án délelőtt az ünnepléses eskütétel után tartotta meg alakuló gyűlését Pál István prelátus-plebános elnöklésével. Előnk mindenek előtt meleg szavakkal üdvözölte Tamás Albert számadó gondnokot, majd pedig az egyes állások betöltésére hívta fel az egyháztanácsot. Az egyháztanács jegyzőnek Spanyár Pált, jogtanácsosnak Nagy Lajos drt, az egyházi járulékok pénztárosának Kabdebó Józsefet, műszaki tanácsosnak Pál Jánost, az épületek gondozására Szabó Károlyt, a kápolna felügyelőre pedig Tamás Lajost választotta meg, akik ezeket az állásokat az előző ciklusban is közmegelégedésre töltötték be. Az egyházközség iskoláitól iskolalátogatók Szlávics Ferenc és Tamás Albert igazgatókat küldötték ki, mely után az alakuló gyűlés véget ért.

A lépene elleni beoltás a szarvasmarha-állományban igen nagy anyagi megterhelést jelent a községeknek. Ha már nem kerülhető el a minden évben való beoltás, az lenne igazságos és a gazdák érdekében való eljárás, hogy az oltás ingyenesen, vagyis az állam költségére történjék, mert a marhaállomány folyton változik s így a védekezés az egész országnak érdekében áll.

Nyilvános elismerés és köszönet. A Polgári Önképző Egylet temetkezési alapja legutóbb az alulírottak részére fizette ki elhunyt hozzátartozóik utáni temetési segélyképpen a 10.000 leut, amelynek gyors és pontos kifizetéséért a vezetőségnek köszönetet mond: *Özv. Geréb Jánosné, özv. Keszler Dezsőné, Barabás Miklós.*

x **Mozi hírek.** Szombat és vasárnap a filmek filmpje, a szenzációk szencziója: Bernina királynője, a második Niebelungok kerül bemutatásra Főszereplő Várkonyi Mihály. Ez a legújabb és legnagyobb Várkonyi-film. Várkonyi mindig nagy és egyedül álló színész volt, de ilyen nagy és egyedül álló sohasem. Ebben a rendkívüli szerepben egymásba olvad a kísérteties és a valóság, a mosolyognivaló és a tragikus földi és túlvilági. E film bemutatója Budapestén és Berlinben a legnagyobb sikerrel zajlott le. — Dacára a film óriási magas árának a helyi árak nem lesznek telemlelve, csupán azért, hogy e szenzációs filmet mindenki megnézhesse. — A jövő héten csak kedden lesz mozielőadás.

A székelykeresztúri unitárius főgimnázium Orbán Balázs ifjúsági önképzőköre a legnagyobb magyar drámaíró, Katona József születésének 100-ik évfordulójára f. hó 6-án este az intézet tornacsarnokában diszközgyűlés keretében szép programmu estélyt adott. Szavalt, zene- és énekszámok voltak, míg az emlékbeszédet Cseke Péter VII. o. tanuló tartotta. Az önképzőkör tanárvezetőjét: Boros Jenőt elismerés illeti egy a program változatos összeállításáért, mint kiviteléért. A zene- és énekszámokat Nagy Lajos tanár vezette. —s.—s.—

Nyilvános köszönet és nyugtázás. A Polgári Önképző Egylet temetkezési segélyalapja az elhunyt feleségem után járó temetkezési járulékból 10000 leut fizetett ki, melynek felvételét nyilvánosan is elismerve, egyúttal ezúton is köszönetet mondok az egyesület vezetőségének a pontos és gyors kifizetésért. *Barabás Miklós.*

Bűncselekmény? Hegyi Mária 70 éves vágási lakost pár nappal ezelőtt súlyos sérülésekkel a helybeli közkorházba szállították, ahol legutóbb meghalt. A boncolás és a megindítandó vizsgálat hivatott kideríteni, hogy nem bűncselekmény áldozata-e?

Piaci árak. A buza: 110—120, rozs: 75—80, árpa: 55—58, zab: 36—45, tengeri: 50—54, burgonya: 11—14 leu vékánként. — Szuperfoszfát műtrágya kapható. V—6.

1/4 kgr. ára 30 leu. — YOGHURT is kapható.

„Ivette” az idej legdivatosabb mosó selyem, nagy választékban megérkezett HIRSCH RUDOLF divatüzletébe.

Megérkeztek! Olcsón kaphatók! Elismerten legjobb gummi-esőkabátok

TRENCH COATOK! Prima Trench Coatok már **900 leutól**, gummi-kabátok **750 leutól** kaphatók! Kész férfi-, fiu-, gyermekruhák, kabátok, nadrágok, rőfös, rövid- és kötött árúk legolcsóbban **LÖBLNÉL** (volt Bethlen-utca).
Ivette ruha-selymek nap- és esőernyők nagy választékban.

x **Orvosi hír.** Dr. med. Alexandra Ungureanu, fogorvos, volt klinikai tanársegéd, fogászati műtermét a köz-kórház épületében megnyitotta és rendel hétköznap 3—7-ig.

A lövétei legények felpántlikázott szekerekkel jöttek haza ötödikén Oklándról, a sorozásról. A lövétei csendőrök azonban államellenesnek minősítették a sokféle színű szalaggal feldiszitett szekerek felvonulását és szuronyrohammal zavarták szét a daloló legényeket. Éppen akkor volt Lovétén országos vásár s a csendőrök tulbuzgalma ezt is megrontotta, mert a vásáros nép ijedten szaladt szét a piacról, ami végeredményben az árusoknak és iparosainknak okozott kárt. Mit szóljunk a csendőrök »rendcsinálásához«, akik már a papirszalagoktól is féltik az országot, — amikor ugyanezen napokban a kormányigazgatóság tiltja meg a magyar nyelv használatát?

Bul. Reg. Ferdinand 27 szám alatti üzletben

KALAPSZALONT

nyitottam, hol a legmodernebb kalapok drusittatnak Plissét, gowrét, kalapalkitást olcsón és feltűnő szépen készít:
Dr. Lányi Imréné.

Országos érdekességű cikkek az „Ellenőr” új számában. Tóth Sándor politikai és közgazdasági lapjának, az »Ellenőr«-nek új száma csupa országos érdekességű cikket tartalmaz. Vezetőhelyen közli Hegedűs Lórántnak, a kiváló magyar publicistának cikkét, amelyben azokért a tehetségekért emel szót, akik a hivatalos irodalom nagyképűsége miatt nem tudnak érvényesülni. Nagy érdeklődésre számíthat az erdélyi cionista mozgalom egyik vezetőjének a nyilatkozata, amely szerint a kis Magyarország félmillió zsidójának mind cionistának kell lennie. Rendkívül érdekes eredeti uti leveleket közöl ez a szám Király Dezső tollából, Északról. A rendkívül változatos tartalmu szám főbb cikkei még a következők: Sényi László: A marosvásárhelyi színészet összeomlásának okai, Tóth Sándor: Látogatás Sebesi Samu itthagyt otthonában, Török Sándor: Erdély Pesten, ifj. Kubán Endre: Megvédének minket, Messze messze, Csikországban... A rettegő farkas és a nyolcvan éves postás, A temesvári iparkamarai titkár darabja, stb, stb. Rendkívül tartalmas a lap Közgazdaság rovata. Az »Ellenőr« kapható az egész országban, minden hírlapárusítónál, mutatványszámot készséggel küld a kiadóhivatal: Cluj—Kolozsvár, Str. Gh. Baritiu 7.

Új masszód-műterem.

Bul. Reg. Ferdinand (v. Kossuth-utca) 61. szám alatt

MASAMÓD-MŰTERMET

nyitottam. Ha divatos, izléses és olcsó munkára van szüksége, keresse fel minden igényt kielégítő műtermemet. Kész kalap-moделek állandó raktára, átalakításokat jutányos árban pontos időre vállalok.
Szíves pártfogást kér:
HIRSCH GYULÁNÉ.

x Eladó egy teljesen új állapotban levő, keresztthuros rövid zongora Színe fekete ébenfa. Cim a kiadóhivatalban.
x Bethlen-utca 59. szám alatt május 1-től kiadó három szoba konyhás udvari lakás.

x Amerikások figyelmébe. Eladó jutányosan 7 szoba, 2 konyha, kamra, nagy istálló, kertek, sertésólak stb., két utcára nyíló ház v. Kossuth-utca 109/a sz. alatt. Beköltözhető.

x Eladó v. Kossuth-utca 31 sz. alatti jól jövedelmező bérház. Felvilágosítás a tulajdonosnál Kossuth utca 109/a.

Nyílttér.

Értesítést közleményeikért a szerkesztő nem vállal felelősséget.

Alólírott Orosz József csizmadia mester feleségemtől, szül. Dragusz Annától külön válva élek, érte semmi nemű adósságot ki nem fizetek.
Odorheiu 1930 április 8-án.
Orosz József csizmadia

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu—Székelyudvarhely.

Meghívokat, gyászlapokat, valamint minden, a nyomdai termékek körében előforduló más nyomtatványokat csinos és izléses kivitelben készít a

Könyvnyomda Részv.-Társaság

műintézete.

Irószer- és papírkereskedésében mindennemű irodai szükségletét mindenki olcsón :: beszerezheti. ::

„SZÉKELY KÖZÉLET” szerkesztősége és kiadóhivatala.

2 szoba, konyha, kamra és mellékhelyiségekből álló lakás a Bevedek Elek utcában kiadó. Pál Jánosné.

Kiadó üzlethelyiség, főtéren április 24-re. Jelenleg könyvkereskedés van benne. Értekezhetni: KONCZ-gyógyszertár.

Az atiai—styhai hírközlés irodát épített. Ardejtes f. évi **április 22-én** d. u. 3 órakor lesz. Feltevések a piabánian megtekinthetők. 10% óvadék letendő.

Utóajánlatok nem fogadtatnak el. Atia—Atyha, 1930 április 7.

Iskolaszék.

Eladó házak Cristuron.

Egy 3 szobás, konyhával nagy kerttel, és egy 4 szobás gazdasági épületekkel a Str. Pr. Carol 27. alatt eladó.

Üzletátvétel.

Tisztelettel értesítem a helybeli és vidéki n. é. vásárló közönséget, hogy SZAKÁTS GYULA Str. Pr. Nicolae (Árpád-u.) 5 szám alatti

fűszer- és vegyeskereskedését átvettem és azt saját nevem alatt tovább vezetem. Minden igyekezetem oda fog irányulni, hogy t. vevőim bizalmát szolid áráimmal, jó áruimmal és pontos kiszolgálással kiérdemeljem.

Tisztelettel:

NAGY ANNA.

Egy jó karban levő 480X350 cm. méretű üvegtal, szárnyas ajtóval, olcsó árban eladó. Értekezni lehet: Kassay Domokos szücsnél.

Solyomossy utca 42 számú belsőség, a rajta levő gazdasági épületekkel szonnal eladó szabad kézből. Értekezni ugyanott lehet.



Értesítem a nagyérdemű helybeli, ugyszintén a vidéki közönséget is, hogy olcsón vásárolhat **GOLD IZIDOR**

kész-ruha üzletében.

Egyben figyelmébe ajánlom a t. közönségnek, hogy új szabásom kifőldőn praktizált és bármilyen finom ruhát elvállalok mérték után. A legcsékelőbb hibáért felelősséget vállalok.

Szíves pártfogást kér:

GOLD IZIDOR.



Felhívom a n. é. közönség figyelmét, hogy téli ruha- és szőrme dolgait

molykár elleni megóvás

végétt, saját érdekében, hozzam minél előbb beadni sziveskedjék, ahol biztosítás mellett elhelyezheti a nyári hónapokra, csekély díjazás ellenében.

Értesítem az igen t. vevőimet, hogy május havában üzletemet **Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-utca) 15 szám alá helyeztem át, Jakab Gyula volt üzlethelyiségébe,** ahol további szíves pártfogást kér:

Kassay F. Domokos szücs.

5 auto- és javítóműhely-árverést tart a Mechanica autogarage Cristurt húsvét harmadnapján 8 órakor. Kedvező fizetési feltételek.

Óriási belga FAJNYULAT keresek megvételre

Cim a kiadóhivatalban.

Kiadó a Bevedek Elek utcában (vasuti megállással szemben) 3 szoba, konyha, fürdőszoba és mellékhelyiségekkel álló lakás. Május elsején elfogadható. Cim a kiadóhivatalban.

Eladó: a város alsó végében egy 14 holdas kert, melyben bolgár kertész is volt, 5 hold Jonathan-csemetéssel, akár egy földmögben, akár parcellánként. — Tudakozódhatni a Str. Principea Maria (Szent Jmre-utca) 17 szám alatt.

Ha

olcsó és jó sapkát, kalapot akar a **KESZLER** kalapüzletéből Odorheiu Eötvös-utca 4 sz. a. vegyen, hol mindenfajta uri- és férfi-kalapokat nagy választékban kaphat. — Húsvéti szezonra feltűnő olcsó árak!

Mindennemű vetőmagvak, termények és műalmi korpa állandóan kapható: **SÁMSON** liszt- és terménykereskedésében.

Gyümölcsoltványok, sorfák és diszcserjék kaphatók: Szöllősi Samu kertészetében.

Üzletáthelyezés.

Tudomására adom igen t. vevőimnek, hogy üzletemet Str. Printul Nicolae — Árpád utca 5 szám alól áthelyeztem a Kökereszt tér 1 sz. alá (Rösler féle ház).

További szíves pártfogást kérek. Tisztelettel:
Szakáts Gyula.

Eladó az Eötvös-utca 11 szám alatt volt Sebereg-féle ház. Felvilágosítást dr. Böhm Jenő ad.

Ha elegáns és szép **cipőt** akar vásárolni, ugy keresse fel

Dobrai Károly

cipő-üzletét,

ahol a legkényesebb igényeket is kielégítő dús választék áll rendelkezésre. Ugyanott mérték utáni megrendelések vétel-kötelezettség nélkül készülnek.

Erős, mint az udvarhelyi SÁMSON-ecet.